

C. BIJKOMENDE KOSTEN MET BETREKKING TOT ANOMALIEËN/NON-CONFORMITEITEN:

Anomalie

Indien een Anomalie wordt vastgesteld in het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong, zal BELGOPROCESS ECN hiervan schriftelijk op de hoogte brengen met vermelding van de eventuele correctieve acties en bijhorende kosten (waaronder tevens kan worden verstaan kosten ten gevolge van opschorting als voormeld onder VII onder D. indien en voor zover van opschorting als voormeld sprake mocht zijn). In geval van opschorting van verwerkingstermijnen door BELGOPROCESS als voormeld onder VII zullen geen additionele kosten aan ECN in rekening worden gebracht.

ECN zal als dan in de gelegenheid worden gesteld om binnen de 3 werkdagen na kennisgeving te controleren of er daadwerkelijk sprake is van een Anomalie. Indien ook door ECN wordt vastgesteld dat er sprake is van een Anomalie zullen Partijen binnen 5 werkdagen na vaststelling tot een overeenkomst komen over correctieve acties en bijhorende kosten.

Non-conformiteit

Indien een Non-conformiteit wordt vastgesteld in het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong, zal BELGOPROCESS ECN hiervan schriftelijk op de hoogte brengen met vermelding van terugzendingsmodaliteiten en bijhorende kosten. BELGOPROCESS dient haar conclusies degelijk te onderbouwen waarbij de tekortkomingen inzichtelijk en aantoonbaar worden gemaakt.

ECN zal als dan in de gelegenheid worden gesteld om binnen de 3 werkdagen te controleren of er daadwerkelijk sprake is van een Non-conformiteit. Indien ook door ECN wordt vastgesteld dat er sprake is van een Non-conformiteit zal ECN onmiddellijk overgaan tot terugname van het Non-conforme, niet-Verwerkte Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong en tot betaling

van de bijhorende kosten, tenzij de Non-conformiteit te wijten is aan een handeling of tekortkoming die toe te rekenen is aan BELGOPROCESS, in welk geval voormelde kosten voor rekening van BELGOPROCESS komen (deze aansprakelijkheid van BELGOPROCESS staat echter los van de terugnameverplichting door ECN als voormeld).

D. FACTURATIE:

De diensten in uitvoering van onderhavige Overeenkomst zullen door BELGOPROCESS aan ECN worden gefactureerd naargelang de voortgang van de werkzaamheden.

Opdrachtverstrekking en facturering voor de vaste kosteninvestering van in totaal € **10.1.c** als voormeld in de tabel onder A, zal geschieden onder voorwaarden en overeenkomstig de modaliteiten bepaald in **Bijlage 20**.

Facturering voor de Verwerking van het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong zal overeenkomstig de modaliteiten in artikel XII van de Overeenkomst plaatsvinden voor aanvang van het transport van iedere subcampagne op basis van de hoeveelheid in de betreffende subcampagne al dan niet te vermeerderen met de toepasselijke BTW, in overeenstemming met de regels en voorschriften die van toepassing zijn tussen lidstaten van de Europese Unie. Mocht echter om wat voor omstandigheid dan ook een bepaalde hoeveelheid Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong (bijvoorbeeld wegens aangetroffen Non-conformiteiten) door ECN onverwerkt worden teruggenomen, waardoor in een subcampagne minder Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong dan de hoeveelheid waarop de factuur is gebaseerd door BELGOPROCESS wordt Verwerkt, zal de betreffende factuur door BELGOPROCESS worden gecrediteerd met de daaraan toe te rekenen minderkosten, indien en voor zover van minderkosten sprake is.

De facturen zullen ter controle van ECN een korte verklaring bevatten van de uit te voeren werkzaamheden.

Voor facturen voor bijkomende kosten ten gevolge van Anomalieën, Non-conformiteiten en enig andere onregelmatigheden beschikt ECN over een termijn van maximaal 30 kalenderdagen na factuurdatum om desgewenst schriftelijke betwistingen in te dienen, bij gebreke waaraan de factuur zal worden geacht definitief goedgekeurd te zijn.

In geval van betwistingen zal het niet betwiste gedeelte van de factuur geacht worden te zijn goedgekeurd. Het betwiste gedeelte van de factuur zal geacht worden niet te zijn goedgekeurd.

E. PLAATS VAN BETALING EN BETALINGSTERMIJN:

Niet betwiste facturen zijn geheel betaalbaar en betwiste facturen zijn voor het niet betwiste gedeelte betaalbaar binnen de 30 kalenderdagen na factuurdatum.

Indien ECN schriftelijke betwistingen heeft ingediend binnen de 30 kalenderdagen na factuurdatum, beantwoordt BELGOPROCESS deze bemerkingen schriftelijk binnen 30 kalenderdagen met ontvangstbewijs. Indien dit antwoord naar het oordeel van ECN niet tot het intrekken van de betwisting leidt zullen Partijen binnen 30 kalenderdagen samenkomen om tot overeenstemming te komen. Indien deze overeenstemming niet bereikt wordt zal het verschil van inzicht met betrekking tot het betwiste gedeelte van de desbetreffende factuur aan het Arbitrage Instituut te Genève, Zwitserland ter arbitrage worden aangeboden. Het oordeel dat door de arbiter vastgesteld wordt is bindend. BELGOPROCESS is niet gerechtigd om tijdens deze periode van betwisting de verdere dienslevering op te schorten tot een definitief oordeel is geveld, zulks met uitzondering van haar recht om de aanvoer/levering van het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong vanuit ECN naar de BELGOPROCESS site voor de duur van voormelde periode van betwisting te doen onderbreken en op te schorten.

F SANCTIES VOOR LAATTIJDIGE BETALING:

Bij laattijdige betaling van facturen, geheel of gedeeltelijk, zonder dat daarvoor een schriftelijke betwisting is ingediend zal een interest voor laattijdige betaling moeten worden voldaan door ECN aan BELGOPROCESS en dit tegen een jaarlijkse interest van 10% en bijkomend een forfaitaire schadevergoeding van 10% op het laattijdig niet betwiste gedeelte van het betaalde bedrag.

Indien geen betaling voor de bijkomende kosten is ontvangen op de vervaldag en geen schriftelijke betwisting is ingediend, zal BELGOPROCESS een schriftelijke kennisgeving sturen naar ECN om betaling te verzoeken. Bij gebreke van betaling binnen de 30 kalenderdagen na de kennisgevingsdatum is BELGOPROCESS gerechtigd de verdere dienstverlening op te schorten.

XI. VERPLICHTING TOT TERUGNAME VAN HET VERWERKT RADIOACTIEF AFVAL

A. KENNISGEVINGEN EN CONTROLE

BELGOPROCESS zal ECN ten laatste één maand voor de aanvang van het Verwerken van het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong schriftelijk op de hoogte brengen van haar voornemen tot Verwerking van dit afval.

Voor en tijdens de (sub)campagne(s) hebben vertegenwoordigers van ECN het recht om de Verwerking van hun afval op de BELGOPROCESS site te observeren. Indien ECN wenst gebruik te maken van dit recht, moet ECN BELGOPROCESS hiervan schriftelijk in kennis stellen vóór de aanvang van de (sub)campagne.

Indien ECN niet wenst gebruik te maken van dit recht, zal ECN BELGOPROCESS hiervan schriftelijk op de hoogte brengen. Indien BELGOPROCESS bij aanvang van de Verwerking geen kennisgeving ontvangen heeft, wordt dit door de Partijen beschouwd als een verklaring van afstand om de Verwerking van de desbetreffende (sub)campagne te observeren.

Vooraleer het Eindproduct naar ECN of een door ECN vastgestelde locatie wordt gestuurd, zal BELGOPROCESS ECN schriftelijk in kennis stellen van de voltooiing van de Verwerking. Deze kennisgeving gaat gepaard met een verklaring van BELGOPROCESS aan ECN waarin de conformiteit van het Eindproduct met de acceptatievoorwaarden van ECN zoals vermeld in **Bijlage 3**, alsmede de voorwaarden zoals bepaald in onderhavige Overeenkomst bevestigd wordt.

Na de voltooiing van de Verwerking en vooraleer het Eindproduct naar ECN of een door ECN vastgestelde locatie wordt gestuurd, hebben vertegenwoordigers van ECN het recht om het Eindproduct te controleren op de BELGOPROCESS site.

Indien ECN wenst gebruik te maken van dit recht, zal ECN BELGOPROCESS hiervan schriftelijk op de hoogte brengen binnen de 2 werkdagen na kennisgeving. Indien BELGOPROCESS geen kennisgeving ontvangen heeft binnen de gestelde termijn, wordt dit door de Partijen beschouwd als een verklaring van afstand om het betreffende Eindproduct te controleren.

Indien ECN wenst gebruik te maken van dit recht, zal ECN in gelegenheid worden gesteld om binnen de 7 dagen na kennisgeving te controleren dat het Verwerkte Radioactief Afval volgens de overeengekomen procedure verwerkt is en het Eindproduct aan de acceptatievoorwaarden van ECN, alsmede de voorwaarden zoals bepaald in onderhavige Overeenkomst, voldoet.

BELGOPROCESS zal al haar medewerking verlenen aan ECN om het Eindproduct te laten controleren.

Indien na controle van ECN vastgesteld is dat het Eindproduct aan de acceptatievoorwaarden en voorwaarden van deze Overeenkomst niet voldoet, zal BELGOPROCESS voor eigen rekening en risico de geconstateerde gebreken herstellen. In geval van niet goedkeuring van het Eindproduct dient ECN haar conclusies degelijk te onderbouwen waarbij de tekortkomingen inzichtelijk en aantoonbaar worden gemaakt. De terugname van het Eindproduct door ECN komt pas tot stand als de conformiteit van het Eindproduct met de acceptatievoorwaarden van ECN zoals vermeld in **Bijlage 3**, alsmede de voorwaarden zoals bepaald in onderhavige Overeenkomst, door ECN gecontroleerd en bevestigd wordt.

B. TERUGNAME DOOR ECN

ECN verbindt zich ertoe om het Eindproduct terug te doen nemen binnen een termijn van twaalf maanden in geval van de canister, dan wel binnen een termijn van 10 werkdagen in het geval van de Romein betoncontainer, na ontvangst van de kennisgeving van de voltooiing van de Verwerking, zoals voormeld onder A.

Indien ECN tijdelijk niet in staat is tot terugname dan wel het doen terugnemen van het Eindproduct binnen de voornoemde termijnen van respectievelijk twaalf maanden en 10 werkdagen na ontvangst van de kennisgeving zoals voormeld, zal ECN BELGOPROCESS onmiddellijk schriftelijk in kennis stellen van de opschorting van de termijn – een eenmalige opschorting van maximaal drie maanden per subcampagne – met duidelijke vermelding van de reden en de duur van deze opschorting.

De kosten voor de tijdelijke Opslag te wijten aan een langer verblijf dan de initiële maximum periode van twaalf maanden respectievelijk 10 werkdagen van het Eindproduct op de BELGOPROCESS site zal door ECN gedragen worden indien het langer verblijf niet aan BELGOPROCESS is te wijten, en bedraagt EUR 10.1.c 10.1.c per maand per canister en 10.1.c per maand per Romein betoncontainer.

Indien de hoeveelheid door ECN geleverde Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong hoger is dan de in die subcampagne geplande hoeveelheid, komen de Partijen overeen om de terugname van het Verwerkte Radioactief Afval door ECN te faseren om zo de duur van Opslag van het Verwerkte Radioactief Afval zo kort mogelijk te houden. Deze fasering zal plaatsvinden zoals beschreven in artikel VII. onder C.

C. SANCTIES VOOR NIET NALEIVING VAN DE TERUGNAME PLICHT

Zonder afbreuk te doen aan het recht van BELGOPROCESS en NIRAS om grotere schade aan te tonen, in geval van niet naleving door ECN van zijn verplichting om het Eindproduct terug te nemen, zoals voormeld onder B, kunnen BELGOPROCESS en NIRAS schadevergoeding eisen van ECN voor een bedrag dat ten minste gelijk is aan het bedrag van de financiële garantie beschreven in artikel XII, tenzij ECN kan aantonen dat de schade kleiner is.

D. ONENIGHEID MET BETREKKING TOT TERUGNAME EINDPRODUCT

In geval van onenigheid omtrent de terugname van het Eindproduct, wordt de invoer van Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong tijdelijk opgeschort.

XII. OPSCHORTENDE VOORWAARDE – FINANCIËLE GARANTIE

Vooraleer het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong door ECN wordt verzonden naar de BELGOPROCESS site, zal ECN 100% betalen van de factuur die BELGOPROCESS verstuurd heeft voor de overeengekomen verwerkingstarieven per subcampagne, en zal BELGOPROCESS een Uitvoeringsbankgarantie overhandigen voor hetzelfde bedrag aan ECN.

ECN zal een Terugnamebankgarantie aan NIRAS overdragen voor een bedrag van EUR

10.1.c

cent) per kubieke meter (m³) inkomend Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong bestemd voor de Romein betoncontainer en

10.1.c

10.1.c

per kubieke meter (m³) inkomend Radioactief

Afval van Buitenlandse Oorsprong bestemd voor de canister.

De Uitvoeringsbankgarantie zal vrijkomen (vervallen) zodra BELGOPROCESS het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong Verwerkt heeft en de conformiteit van het Eindproduct met de acceptatievoorwaarden van ECN bevestigd is door ECN.

De Terugnamebankgarantie zal vrijkomen (vervallen) zodra het Eindproduct bij ECN of op een door ECN te bepalen locatie wordt aangeleverd en aanvaard, conform de tussen ECN en BELGOPROCESS overeengekomen specificaties (**Bijlage 3**).

Deze Abstracte en onherroepelijke bankgaranties dienen (i) uit te gaan van een eersteklas ("prime rate") bank gevestigd in België, (ii) opgesteld te zijn in de Nederlandse taal, (iii) onderworpen aan het Belgische recht, (iv) waarvan de betwisting tot de bevoegdheid van de Belgische rechtbanken behoort en (v) waarvan NIRAS zal garanderen dat alle communicatie inzake de garantie en de afroep daarvan in het Nederlands gebeurt.

10.2.e

De ontwerptekst van de Uitvoeringsbankgarantie, bijgevoegd in **Bijlage 13**, werd door BELGOPROCESS opgesteld en de eindtekst zoals deze uitgaat van de garantieverstrekker dient door BELGOPROCESS te zijn aanvaard. De ontwerptekst van de Terugnamebankgarantie, bijgevoegd in **Bijlage 14**, werd door ECN opgesteld en de eindtekst zoals deze uitgaat van de garantieverstrekker dient door ECN te zijn aanvaard.

Het bekomen van de garanties wordt in onderhavige Overeenkomst als een opschortende voorwaarde opgevat. De voorwaarde dient vervuld te zijn vóór verzending van het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong naar de BELGOPROCESS site.

De Uitvoeringsbankgarantie die door BELGOPROCESS aangegaan wordt, strekt er toe de pro rata terugbetaling te waarborgen van de vooruitbetaling van ECN in geval BELGOPROCESS de Verwerking van het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong niet uitvoert overeenkomstig de voorwaarden van onderhavige Overeenkomst, meerbepaald, doch niet limitatief in één van de volgende gevallen:

- Faillissement, vereffening of iedere andere soortgelijke toestand van samenloop waardoor BELGOPROCESS, zelfs tijdelijk, niet langer in staat is zijn contractuele verplichtingen te voldoen.
- Ongegronde weigering tot Verwerking van het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong overeenkomstig de voorwaarden van onderhavige Overeenkomst.
- Onmogelijkheid tot Verwerking van het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong overeenkomstig de voorwaarden van onderhavige Overeenkomst, behoudens in geval van Overmacht zoals bepaald in artikel XXI, op voorwaarde dat deze onmogelijkheid niet slechts van tijdelijke aard is.

ECN is gerechtigd om de garantie, geheel of gedeeltelijk, af te roepen, met dien verstande dat de onder voormelde garantie gevorderde bedragen door ECN zullen worden gerelateerd pro rato aan het volume waarvoor BELGOPROCESS voormelde uitvoeringsplicht niet is nagekomen. In geval van afroep zal de garant op eerste eenvoudig verzoek en zonder dat hij derhalve gerechtigd is om enige exceptie of verweermiddel uit onderhavige Overeenkomst te doen gelden, het bedrag van de garantie (voor voornoemde gedeelte) uitbetalen aan de begunstigde ervan.

De Terugnamebankgarantie strekt er toe de kosten te waarborgen die in België opgelopen worden ten gevolge van niet-terugname van het Verwerkte Radioactief afval van Buitenlandse Oorsprong, meer bepaald doch niet limitatief in één van de volgende gevallen:

- Niet-terugname van voormeld afval ten gevolge van faillissement, vereffening of iedere andere soortgelijke toestand van samenloop waardoor niet langer aan de contractuele terugnameverplichting uit onderhavige Overeenkomst wordt voldaan, op voorwaarde dat deze niet-terugname niet slechts van tijdelijke aard is.
- Ongegronde weigering tot terugname van het Eindproduct of het niet-Verwerkte Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong.
- Onmogelijkheid om aan de contractuele terugnameverplichting van voormeld Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong als voormeld te voldoen in geval van Overmacht zoals bepaald in artikel XXI, op voorwaarde dat deze onmogelijkheid niet slechts van tijdelijke aard is.

NIRAS is gerechtigd om de garantie, geheel of gedeeltelijk, af te roepen, met dien verstande dat de onder voormelde garantie gevorderde bedragen door NIRAS zullen worden gerelateerd pro rato aan het volume en type eindverpakking waarvoor ECN voormelde terugnameplicht niet is nagekomen.

In geval van afroep zal de garant op eerste eenvoudig verzoek en zonder dat hij derhalve gerechtigd is om enige exceptie of verweermiddel uit onderhavige Overeenkomst te doen gelden, het bedrag van de garantie (voor bovengemeld gedeelte) uitbetalen aan de begunstigde.

De verbintenissen van BELGOPROCESS dienen door de financiële garantie te worden gedekt tot de Verwerking van het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong is voltooid en het Eindproduct aan de acceptatievoorwaarden van ECN zoals vermeld in **Bijlage 3** voldoet.

De verbintenissen van ECN dienen door de financiële garantie te worden gedekt tot het Eindproduct bij ECN of op een door ECN vastgestelde locatie wordt aangeleverd en aanvaard, conform de tussen ECN en BELGOPROCESS overeen te komen specificaties (**Bijlage 3**).

XIII. INFORMATIEVERPLICHTING & COMMUNICATIE

A. INFORMATIEVERPLICHTING

BELGOPROCESS en ECN verbinden er zich toe aan de andere Partijen alle hen bekende omstandigheden en informatie mee te delen die zij redelijkerwijs moeten beschouwen als gegevens die van invloed kunnen zijn op de uitvoering van onderhavige Overeenkomst.

ECN verleent volledige medewerking aan het verzamelen van de gegevens inzake de uitvoering van onderhavige Overeenkomst, in het kader van de rapportageverplichtingen van BELGOPROCESS aan NIRAS. BELGOPROCESS verleent volledige medewerking aan het verzamelen van de gegevens inzake de uitvoering van onderhavige Overeenkomst, in het kader van de rapportageverplichtingen van ECN.

B. COMMUNICATIE

Contactpersonen

In onderstaande tabellen zijn de contactpersonen benoemd van zowel ECN als BELGOPROCESS.

ECN:

Type	Contact
Management *	10.2.e
Operationeel	
Financieel	

(*) Bevoegd voornoemde partij te vertegenwoordigen.

BELGOPROCESS:

Type	Contact
Management *	10.2.e
Operationeel	
Financieel	

(*) Bevoegd voornoemde partij te vertegenwoordigen.

NIRAS:

Type	Contact
Management *	10.2.e
Operationeel	
Financieel	

(*) Bevoegd voornoemde partij te vertegenwoordigen.

Na schriftelijke mededeling hiertoe aan de andere Partijen kunnen bovengenoemde contactpersonen worden gewijzigd/vervangen.

10.2.e ✓

Rapportages

Gedurende de periode van Verwerking (en dus wanneer daadwerkelijke operationele activiteiten door BELGOPROCESS plaatsvinden conform onderhavige Overeenkomst) wordt door BELGOPROCESS maandelijks voor het eind van de 2e week, aan ECN gerapporteerd over de realisatie van de gemaakte afspraken in deze Overeenkomst. Deze rapportages omvatten niet meer dan 2 A4's en vinden plaats overeenkomstig het aan de onderhavige Overeenkomst gevoegde rapportagemodel (**Bijlage 15**), en bevatten in elk geval de navolgende onderdelen:

1. *Verslag afgelopen maand **
2. *Planning/verwachting komende periode **
3. *Kosten*
4. *Bijzonderheden*

** Hierbij dienen in ieder geval te worden opgegeven de hoeveelheden door ECN geleverde Buitenlands Radioactief Afval; door BELGOPROCESS Verwerkt Radioactief Afval; door ECN teruggenomen en teruggezonden Eindproducten; eventueel door ECN teruggenomen en teruggezonden niet-Verwerkt Buitenlands Radioactief Afval; eventueel nog niet teruggenomen afval.*

Ten aanzien van bovengemelde rapportageverplichting ten aanzien van de onderdelen onder "1. *Verslag afgelopen maand*" en "2. *Planning/verwachting komende periode*" voormeld, zal BELGOPROCESS haar bevindingen tevens met NIRAS delen op de wijze als tussen hen is overeengekomen.

XIV. AANSPRAKELIJKHEID EN VERZEKERING

A. AANSPRAKELIJKHEID NIRAS

Partijen komen uitdrukkelijk overeen dat NIRAS door ECN slechts contractueel kan worden aangesproken in geval van bewezen schade als gevolg van bedrog of opzettelijke fout gepleegd door haarzelf, haar organen of aangestelden ten opzichte van ECN.

De enige remedie waarop ECN ten aanzien van NIRAS in voorkomend geval aanspraak kan maken, zal bovendien enkel de ontbinding ex nunc van onderhavige Overeenkomst lastens NIRAS tot voorwerp hebben, desgevallend vergezeld van een eis in betaling van een aanvullende schadevergoeding. ECN zal in geen enkel geval lastens NIRAS de gedwongen uitvoering in natura van de in onderhavige Overeenkomst aangegane verbintenissen kunnen vorderen noch bekomen en hij doet hierbij afstand van deze rechten.

De in de vorige leden uiteengezette excepties zijn aan NIRAS persoonlijk. BELGOPROCESS zal zich bijgevolg in afwijking van het gestelde in artikel VI. onder B in geen geval op deze excepties kunnen beroepen.

In afwijking van het gemeen recht komen Partijen hier ook uitdrukkelijk overeen dat NIRAS in verband met het verwerkingsproces van het Buitenlands Radioactief Afval geen enkele vorm van buitencontractuele aansprakelijkheid zal dragen, op welke grond deze ook gebaseerd zou worden (persoonlijke fout, kwalitatieve of objectieve aansprakelijkheid). NIRAS zal in dat verband slechts instaan voor de schade die het gevolg is van haar eigen opzettelijke fout.

B. AANSPRAKELIJKHEID BELGOPROCESS

Partijen komen uitdrukkelijk overeen dat na aanvaarding door ECN van het Eindproduct

conform de acceptatievoorwaarden van ECN, BELGOPROCESS geen enkele contractuele of buitencontractuele aansprakelijkheid zal dragen voor het aanvaarde Eindproduct en door ECN slechts contractueel kan worden aangesproken in geval van bewezen schade als gevolg van bedrog en/of opzettelijke fout gepleegd door haarzelf, haar organen of aangestelden ten opzichte van ECN, en als gevolg van een aantoonbaar verborgen gebrek in het Eindproduct dat aan BELGOPROCESS kan worden toegerekend voor zover deze vordering is ingesteld binnen de twee jaar na aanvaarding van het Eindproduct.

Onverminderd het recht van NIRAS om de Terugnamebankgarantie geheel of gedeeltelijk af te roepen, voor het geval ECN niet aan haar verplichting(en) tot terugname als bedoeld in artikel XI en XII van de Overeenkomst voldoet, zal BELGOPROCESS bij een dergelijke afroep door NIRAS gehouden zijn om de reële schade van ECN te vergoeden indien en voor zover de weigering en/of onmogelijkheid van ECN om aan voormelde contractuele terugnameverplichting te voldoen te wijten is aan een handeling of tekortkoming (waaronder mede begrepen een ongegronde weigering tot Verwerking van het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong als bedoeld in de Overeenkomst) die toe te rekenen is aan BELGOPROCESS.

BELGOPROCESS zal door ECN evenwel telkens in de gelegenheid worden gesteld om het 'gebrek' voor eigen rekening en risico te (doen) herstellen.

Partijen komen overeen dat in voormeld geval, ECN BELGOPROCESS in kennis zal stellen binnen de 24 uur na ontdekking van het gebrek, het bedrog of de opzettelijke fout.

C. VERZEKERING

BELGOPROCESS zal gedurende de looptijd van de overeenkomst, op eigen kosten, ten behoeve van ECN een verzekering afsluiten tot dekking van schade en gevolgschade ontstaan

tijdens de uitvoering van de overeenkomst bij een erkende verzekeringsmaatschappij.

BELGOPROCESS legt op verzoek van één van de overige Partijen een attest voor met betrekking tot het afsluiten van voormelde verzekeringspolis alsook een attest van de termijn en hoogte van dekking.

ECN zal een nucleaire aansprakelijkheidsverzekering bij een erkende verzekeringsmaatschappij aangaan en is als enige verantwoordelijk voor de risico's van het vervoer van het Verwerkte Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong van BELGOPROCESS naar ECN of een door ECN vastgestelde locatie. ECN legt op verzoek van één van de overige Partijen een attest voor met betrekking tot het afsluiten van voormelde verzekeringspolis alsook een attest van de termijn en hoogte van dekking.

XV. EIGENDOMSRECHTEN

A. EIGENDOMSRECHTEN

Geen van de bewerkingen naar aanleiding van onderhavige Overeenkomst, noch de Aanneame van het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong noch enig ander proces door NIRAS en/of BELGOPROCESS verricht met betrekking tot het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong brengt enige eigendomsoverdracht of -verwerving met zich mee.

Voor zover hij hiervan op dat ogenblik al geen eigenaar is, wordt ECN eigenaar van het Secundaire Afval dat deel uitmaakt van het Eindproduct, uiterlijk op het ogenblik dat het Verwerkingsproces dat verantwoordelijk is voor het tot stand komen van een deel of het geheel van het Secundaire Afval wordt afgesloten en het is Verwerkt/verpakt in de Romein betoncontainers, de canisters en/of de door ECN aangeleverde 'Blauwe Vaatjes' en door ECN is aanvaard, tenzij ECN aantoont dat het Secundaire Afval niet voortkomt uit de Verwerking van

het Radioactieve Afval van Buitenlandse Oorsprong overeenkomstig de modaliteiten in onderhavige Overeenkomst (zie voor een opgave/demarcatie **Bijlage 1** die hierbij als uitgangspunt zal gelden, in die zin dat voormelde bewijslast wordt omgekeerd indien het aangetroffen Secundaire Afval niet voorkomt op de in **Bijlage 1** opgave/demarcatie).

De eigendomsrechten van het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong en Eindproduct en de hieraan verbonden risico's berusten bij ECN.

XVI. VERTROUWELIJKHEID VAN DE OVEREENKOMST

Partijen verbinden zich ertoe het vertrouwelijke karakter te eerbiedigen van alle geschriften en contracten gemarkeerd met "CONFIDENTIAL", "CONFIDENTIEEL", of "VERTROUWELIJK" die door Partijen in het kader van de uitvoering van deze Overeenkomst aan elkaar worden verstrekt.

De verstrekte inlichtingen zullen, behoudens andersluidend beding of andersluidende toepasselijke wettelijke bepalingen, niet worden doorgegeven aan derden behalve na uitdrukkelijke, voorafgaande en schriftelijke toelating van Partijen.

Onderhavige clausule zal blijven gelden voor onbepaalde tijd, ook na het beëindigen van onderhavige Overeenkomst.

XVII. INTERPRETATIE VAN DE OVEREENKOMST

Bij de interpretatie van onderhavige Overeenkomst zal in eerste instantie worden nagegaan welke de gemeenschappelijke bedoeling van Partijen is geweest bij het afsluiten van onderhavige Overeenkomst.

Voormelde interpretatieregel zal enkel worden toegepast indien onderhavige Overeenkomst interpretatie noodzakelijk maakt omwille van een opgeworpen onduidelijkheid.

XVIII. GEDEELTIJKE ONGELDIGHED

Indien enig deel of enige clause van onderhavige Overeenkomst ongeldig of onafdwingbaar wordt bevonden om welke reden ook, zullen de overige delen of clauses hierdoor niet worden aangetast en geldig en afdwingbaar blijven alsof de ongeldige of onafdwingbare delen of clauses niet in onderhavige Overeenkomst zouden zijn begrepen.

Partijen zullen dan overleggen om een dergelijk deel of een dergelijke clause te vervangen door een bepaling die, in zover dit rechtsgeldig kan, het dichtst benadert wat zij in het bedoelde deel of de bedoelde clause nastreefden.

XIX. ONOVERDRAAGBAARHEID

Onderhavige Overeenkomst en de rechten en verplichtingen die eruit voortvloeien voor de Partijen zijn niet overdraagbaar zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de andere Partijen. Voormelde schriftelijke toestemming zal niet op onredelijke gronden worden onthouden.

XX. VOLLEDIGE OVEREENKOMST

Onderhavige Overeenkomst en de eventuele bijlagen hiertoe bevat de volledige Overeenkomst tussen de Partijen met betrekking tot het voorwerp van onderhavige Overeenkomst en vervangt alle vroegere onderhandelingen en overeenkomsten op dit vlak. In geval van tegenstrijdige voorwaarden in de Overeenkomst en de bijlagen hebben de voorwaarden van onderhavige Overeenkomst de overhand.

Tenzij uitdrukkelijk anders is voorzien in onderhavige Overeenkomst, kunnen onderhavige Overeenkomst en de bijlagen slechts worden gewijzigd of geamendeerd middels een schriftelijke overeenkomst ondertekend door alle Partijen.

XXI. OVERMACHT

Partijen worden tijdelijk, dan wel definitief ontheven van hun verplichtingen ten opzichte van elkaar en zullen geen aansprakelijkheid jegens elkaar hebben indien onderhavige Overeenkomst ten gevolge van Overmacht, tijdelijk, dan wel definitief onuitvoerbaar zou worden.

Als overmacht worden op niet - exhaustieve wijze aangemerkt:

- ☐ Brand, oorlog, epidemie, opstand.
- ☐ Verdragen, wetten of verordeningen van overheidswege of gerechtelijk bevel voor zover deze een onmogelijkheid opleveren in de context van onderhavige Overeenkomst.

Een wijziging van de wetgeving in het Land van Herkomst zal tevens Overmacht in de zin van onderhavige Overeenkomst uitmaken.

Het bepaalde in dit artikel is in het geheel niet van toepassing op de onmogelijkheid door ECN om aan de contractuele terugnameverplichting(en) als bedoeld in artikel XI te voldoen.

XXII. BOETECLAUSULES

A. INBREUK OP ARTIKEL XIII.A

In geval van inbreuk door één der Partijen op de bepalingen opgenomen in artikel XIII.A, is deze gehouden aan de andere contractsluitende Partijen een schadevergoeding te betalen van 10.1.c onverminderd het recht voor de schadelijders om hun werkelijk geleden schade te vorderen ingeval en voor zover deze werkelijk en aantoonbaar geleden schade het voormelde bedrag van tienduizend euro te boven gaat.

B. INBREUK OP ARTIKEL XVI

In geval van inbreuk door één der Partijen op de bepalingen opgenomen in artikel XVI, is deze gehouden aan de andere contractsluitende Partijen een schadevergoeding te betalen van EUR 10.1.c onverminderd het recht voor de schadelijders om hun werkelijk geleden schade te vorderen ingeval en voor zover deze werkelijk en aantoonbaar geleden schade het voormelde bedrag van tienduizend euro te boven gaat.

C. INBREUK OP TERMIJN VAN TOELEVERING VAN HET TE VERWERKEN AFVAL EX ART. VII

Indien sprake is van opschorting van de leveringstermijnen door ECN in die zin dat op grond van het bepaalde in artikel VII onder D als voormeld, de hieruit voortvloeiende kost voor rekening van ECN komt, zal BELGOPROCESS tevens het recht hebben om haar werkelijk geleden schade te vorderen ingeval en voor zover deze werkelijk en aantoonbaar geleden schade het voormelde bedrag van EUR 10.1.c

10.1.c e boven gaat, respectievelijk (bij instandhouding van de PAMELA installatie als voormeld) het voormelde bedrag van EUR 10.1.c per dag.

XXIII. EINDE

- 1 Onderhavige Overeenkomst werd aangegaan voor een bepaalde duur en neemt automatisch een einde op het ogenblik waarop de opdracht omschreven in artikel V zal zijn voltooid.
- 2 Partijen zijn gerechtigd onderhavige Overeenkomst onmiddellijk, zonder voorafgaande tussenkomst van de rechter per schriftelijke kennisgeving ontbonden te verklaren ingeval de wederpartij één of meer van zijn verplichtingen onder de artikels VII, X, XI en XII van onderhavige Overeenkomst niet is nagekomen en hieraan binnen de 30 kalenderdagen na hiertoe per kennisgeving door de wederpartij te zijn in gebreke gesteld, niet heeft verholpen;
- 3 ECN is gerechtigd onderhavige Overeenkomst onmiddellijk, zonder voorafgaande tussenkomst van de rechter per schriftelijke kennisgeving te ontbinden:
 - ingeval de vergunningen en/of certificaten niet worden verkregen benodigd voor de totstandkoming, operationalisering en/of uitvoering van de onderhavige Overeenkomst.
 - Ingeval de financiering benodigd voor de totstandkoming, operationalisering en/of uitvoering van de onderhavige Overeenkomst niet zal worden verkregen.

In bovenstaande gevallen zal deze Overeenkomst van rechtswege worden beëindigd zonder dat Partijen over en weer aanspraak kunnen maken op enigerlei vergoeding, behoudens reeds geleverde en gefactureerde prestaties.
- 4 BELGOPROCESS is gerechtigd onderhavige Overeenkomst onmiddellijk, zonder voorafgaande tussenkomst van de rechter per schriftelijke kennisgeving te ontbinden:

- Ingeval de vergunningen en/of certificaten niet worden verkregen benodigd voor de operationalisering en uitvoering van het Voorwerp van de onderhavige Overeenkomst
- ingeval van miskenning door ECN van artikel XIII.A van onderhavige Overeenkomst;
- ingeval ECN in gebreke blijft om enig in overeenstemming met de bepalingen van onderhavige Overeenkomst aan hem gefactureerd bedrag te voldoen, en hieraan binnen de 30 kalenderdagen na hiertoe per kennisgeving door BELGOPROCESS te zijn in gebreke gesteld, niet heeft verholpen.

XXIV. KENNISGEVINGEN

Alle kennisgevingen die de Partijen aan elkaar doen in het kader van onderhavige Overeenkomst, dienen te gebeuren per e-mail en vervolgens bevestigd per aangetekende brief.

Een kennisgeving heeft slechts uitwerking drie werkdagen na de verzenddatum van de aangetekende brief.

De kennisgevingen dienen aan het volgende adres betekend te worden:

- Aan BELGOPROCESS:

Gravenstraat 73, 2480 Dessel

10.2.e

- Aan NIRAS:

Kunstlaan 14, 1210 Brussel

10.2.e

- Aan ECN:

10.2.e

XXV GESCHILLEN

Partijen verbinden zich ertoe om voor geschillen die uit of met betrekking tot onderhavige Overeenkomst mochten ontstaan, dan wel uit of met betrekking tot andere overeenkomsten die daarvan het gevolg mochten zijn, in goede harmonie en oplossingsgericht worden opgelost.

Indien geen overeenstemming bereikt wordt, zal het verschil van inzicht met betrekking tot het geschil ter arbitrage worden aangeboden in overeenstemming met de regels van de Internationale Kamer van Koophandel. Het oordeel dat door de arbiter vastgesteld wordt is bindend.

De zetel van de procedure zal zijn gelegen te Genève, Zwitserland.

De procedure zal in het Nederlands of in het Engels worden gevoerd.

Onderhavige Overeenkomst wordt beheerst door het Belgische recht met uitsluiting van het Belgische Internationaal Privaat recht.

XXVI REGELING IN VERBAND MET DE KENNIS, METHODES EN KNOW-HOW

De kennis, methodes, knowhow, etc. verworven, ontwikkeld of uitgewerkt door BELGOPROCESS in het specifieke kader van de uitvoering van onderhavige Overeenkomst, worden eigendom van BELGOPROCESS.

BELGOPROCESS mag de kennis, methodes, know-how, etc. verworven in het kader van de levering van diensten aan ECN, op eigen verantwoordelijkheid valoriseren in commerciële contracten zonder dat dit gebruik op enige wijze de belangen van ECN zou schaden.

Aldus opgesteld te Dessel, België op 27 november 2013 in drie (3) exemplaren, waarvan iedere Partij erkent één origineel exemplaar te hebben ontvangen.

10.2.e

10.2.e

10.2.e

10.2.e

10.2.e

10.2.e

10.2.e

BIJLAGEN:

1. Karakterisatierapport en -overeenkomst tussen ECN, BELGOPROCESS en COVRA (inclusief opgave/demarcatie van BELGOPROCESS van het te verwachten Secundair Afval en verklaringen omtrent karakterisering van BELGOPROCESS en COVRA)
2. "Overeenkomst strekkende tot het transporteren, accepteren, aannemen en opslaan van tot Eindproduct verwerkt radioactief afval dat afkomstig is van ECN" tussen en COVRA
3. Aannamespecificatiedocument ECN (inclusief bevestiging en akkoord ECN)
4. Offerte Aanvraag van ECN
5. Offerte BELGOPROCESS
6. Aannamecriteria voor niet-geconditioneerd Buitenlands Radioactief Afval: persbaar middelactief vast afval (afvalcategorie A47/A57)
7. Modaliteiten omtrent invoer en Verwerking Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong en terugzending Eindproduct
8. RAP WBS planning d.d. 19-10-2012 (ref. 23155)
9. Levensloopkaart
10. Algemene kenmerken van het Radioactief Afval van Buitenlandse Oorsprong
11. Procedure and regulations BELGOPROCESS-NIRAS Foreign Waste (CCHO 2011-0501/00/00)
12. Radioactiviteitsbalans
13. Uitvoeringsbankgarantie
14. Terugnamebankgarantie
15. Format Rapportagemodel
16. Verklaring ECN inzake overeenkomst prijszetting en algemene voorwaarden
17. Verklaring ECN verplichting tot terugname

18. Validatie ECN van de installatie en toegepaste procédés
19. Verklaring ECN inzake overeenkomst verwerking afval
20. Modaliteiten opdrachtverstrekking vaste kosten voor aanpassing voor ontvangst van afval